



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 March 2021
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Фолклендские (Мальвинские) острова*

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Общие сведения	3
II. Конституционные и политические вопросы	3
III. Бюджет	4
IV. Экономические условия	4
A. Общие сведения	4
B. Рыболовство и сельское хозяйство	5
C. Туризм	6
D. Транспорт, связь и коммунальное хозяйство	7
E. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы	8
V. Социальные условия	10
A. Общие сведения	10

* Между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами (см. [ST/CS/SER.A/42](#)).

Примечание: информация, содержащаяся в настоящем рабочем документе, подготовлена на основе информации, препровожденной Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 е Устава Организации Объединенных Наций 9 декабря 2020 года, а также информации, предоставленной правительством Аргентины, и сведений, полученных из открытых источников. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных по адресу www.un.org/dppa/decolonization/en/documents/workingpapers.



В. Здравоохранение	10
С. Социальная защита и социальное обеспечение	11
Д. Образование	12
VI. Разминирование и смежные вопросы.	12
VII. События в сфере двусторонних отношений	13
VIII. Участие в деятельности международных организаций и механизмов	14
IX. Рассмотрение вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов	14
X. Будущий статус территории.	15
А. Позиция управляющей державы.	15
В. Позиция правительства Аргентины	16
XI. Рассмотрение вопроса Организацией Объединенных Наций	18
А. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	18
В. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).	18
С. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей	20

I. Общие сведения

1. Фолклендские (Мальвинские) острова являются самоуправляющейся территорией, управление которой осуществляет Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и которая была включена в перечень самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций в 1946 году после представления Соединенным Королевством информации согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 66 (I) Генеральной Ассамблеи. На 25-м заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), состоявшемся 6 декабря 1946 года в ходе первой сессии Генеральной Ассамблеи, делегация Аргентины высказала оговорку о том, что правительство Аргентины не признает суверенитет Великобритании над Фолклендскими (Мальвинскими) островами. В то же время делегация Соединенного Королевства высказала оговорку о том, что она не признает суверенитет Аргентины над этими островами.

2. Фолклендские (Мальвинские) острова состоят из двух крупных островов — Восточного Фолкленда и Западного Фолкленда — и сотен более мелких островов общей площадью около 12 173 кв. км, расположенных в Южной Атлантике примерно в 770 км к северо-востоку от мыса Горн и примерно в 480 км к востоку от материковой части Южной Америки. Острова Южная Георгия, расположенные примерно в 1300 км к юго-востоку от группы Фолклендских (Мальвинских) островов, и Южные Сандвичевы острова, расположенные примерно в 750 км к востоку-юго-востоку от островов Южная Георгия, управляются с Фолклендских (Мальвинских) островов как отдельная территория; губернатор Фолклендских островов на данный момент одновременно является комиссаром островов Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов. По итогам переписи населения 2016 года всего на территории этих островов проживает около 3200 человек (без учета гражданских подрядчиков, относящихся к структуре Министерства обороны на этих островах, и членов их семей — 2841 человек); этот показатель на 15 процентов превышает показатель, который был зарегистрирован в ходе предыдущей переписи населения, проведенной в 2012 году, и является наиболее высоким показателем за период с 1931 года. Как отмечено в резолюции 2065 (XX) и последующих соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах, между правительством Аргентины и правительством Соединенного Королевства существует спор о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами.

II. Конституционные и политические вопросы

3. Конституция, принятая в 2008 году и вступившая в силу 1 января 2009 года (Законодательный акт 2008 года № 2846), была опротестована Аргентиной (см. A/63/542, приложение I). В соответствии с Конституцией члены Законодательного собрания избирают спикера, который выполняет функции председателя на сессиях этого органа. Губернатор с согласия Исполнительного совета назначает главу исполнительной власти, который руководит государственной службой для проведения политики. Вопросами политики ведает Исполнительный совет в составе трех представителей Законодательного собрания, избираемых ежегодно из числа его членов, и двух членов *ex officio* — главы исполнительной власти и секретаря по вопросам финансов, которые не имеют права голоса. Генеральный прокурор и командующий британскими вооруженными силами на этих островах имеют право посещать заседания Исполнительного совета, но не имеют права голоса. Губернатор, назначаемый Соединенным

Королевством, несет главную ответственность за решение вопросов, касающихся, в частности, внешних сношений, обороны, внутренней безопасности (включая деятельность полиции) и отправления правосудия. Согласно положениям Конституции, губернатор — по рекомендации и с согласия Законодательного собрания — может издавать законы о мире, правопорядке и благом управлении территорией, а полное право принимать такие законы принадлежит британскому монарху. Кроме того, британский парламент обладает неограниченными полномочиями в отношении принятия законов для всех своих заморских территорий.

4. Всеобщие выборы членов Законодательного собрания состоялись 9 ноября 2017 года. Из восьми членов, избранных на четырехлетний срок, пять были избраны от городского избирательного округа территории Стэнли, где проживает большинство населения, и три — от избирательного округа Кэмп, в который входят районы, расположенные за пределами округа Стэнли. Политические партии отсутствуют, в связи с чем все члены избираются как независимые кандидаты. В ходе референдума, проведенного 24 сентября 2020 года с целью рассмотрения вопроса о создании единого избирательного округа для выборов в Законодательную ассамблею, ни округ Стэнли, ни округ Кэмп не получили требуемой поддержки в две трети голосов. Ожидается, что следующие всеобщие выборы членов Законодательного собрания состоятся в 2021 году. Действующий губернатор Найджел Филлипс вступил в должность в сентябре 2017 года.

5. В 2020 году Аргентина и Соединенное Королевство продолжали подтверждать свои соответствующие позиции относительно суверенитета над территорией (см. разделы X и XI).

III. Бюджет

6. Финансовый год территории начинается 1 июля и заканчивается 30 июня. Общий бюджет территории на 2019/20 год, формирующийся за счет поступлений от налогов и арендных платежей за пользование ресурсами территории, составил 110,8 млн фунтов стерлингов и включает бюджет текущих расходов в объеме 79,4 млн фунтов стерлингов и бюджет капитальных расходов в объеме 52,7 млн фунтов стерлингов. Территория продолжает делать все возможное для проведения в жизнь стратегии сохранения сбалансированности бюджета и придерживается предусмотренной в рамках бюджетной политики задачи не допускать заимствования государственным сектором средств на оперативные цели.

IV. Экономические условия

A. Общие сведения

7. По сообщению управляющей державы, в территории имеется сильная экономика, обеспечивающая высокий уровень жизни ее жителей и позволяющая оказывать широкий спектр государственных услуг. Доминирующей отраслью является рыболовство, на которое приходится большая часть экспорта. Значительную роль также играют шерстяная и мясная промышленность и туризм. Согласно докладу о переписи населения территории 2016 года, средний доход домашнего хозяйства составил 43 600 фунтов стерлингов при медианном доходе в 37 500 фунтов стерлингов, что на 15 процентов больше, чем в 2012 году, когда была проведена предыдущая перепись населения; уровень безработицы составил 1 процент, как и в 2012 году; один из пяти работающих трудится в двух или

более местах, причем зачастую, по данным управляющей державы, — добровольно.

В. Рыболовство и сельское хозяйство

8. Главным занятием рыболовецких хозяйств Фолклендских (Мальвинских) островов и основой их экономики является промысел кальмаров, относящихся к семействам *Loligo* (или *Doryteuthis*) и *Illex*. Согласно имеющимся данным, общий улов кальмаров, относящихся к семействам *Doryteuthis* и *Illex*, в 2019 году составил соответственно около 82 000 тонн и 43 000 тонн. Рыболовство является сектором, вносящим наибольший вклад в валовой внутренний продукт (примерно 40 процентов). По данным управляющей державы, в территории налажено устойчивое управление рыболовством, и 6 процентов годового бюджета тратятся на проведение океанологических исследований и охрану морской флоры и фауны.

9. Согласно формуле в отношении суверенитета, определенной в пункте 2 совместного заявления, которое было принято 19 октября 1989 года в Мадриде, и положениям совместного коммюнике от 13 сентября 2016 года, в мае 2018 года и июле 2019 года в Буэнос-Айресе и в ноябре 2018 года в Лондоне были проведены заседания Научного подкомитета Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике. В 2019 году продолжался обмен данными, касающимися рыбного промысла, и были организованы две совместные исследовательские экспедиции по оценке состояния популяций кальмаров семейства *Illex* и южной путассу (см. также раздел VII ниже). В 2020 году заседания Научного подкомитета не проводились.

10. По сообщению управляющей державы, последняя успешная операция по обмену данными о рыбном промысле была осуществлена в марте 2020 года; однако когда в следующий раз Аргентине были направлены промысловые данные с Фолклендских (Мальвинских) островов, она в ответ не предоставила свои данные, при этом не направив какого бы то ни было формального уведомления, и лишь в июне 2020 года правительство Аргентины публично объявило о своем решении прекратить обмен такими данными. Соединенное Королевство подчеркивает, что оно передало эту ответственность правительству Фолклендских (Мальвинских) островов.

11. Согласно информации, представленной Аргентиной, после проведения обзора, о котором она уведомила Соединенное Королевство в январе 2020 года, в июне 2020 года Аргентина предложила Соединенному Королевству программу действий, основанную на положениях двустороннего совместного заявления от 28 ноября 1990 года о создании Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике, в качестве основы для дальнейшего развития сотрудничества в этом вопросе; Аргентина также подчеркнула необходимость того, чтобы Соединенное Королевство прекратило осуществлять односторонние действия, включая выдачу долгосрочных лицензий на вылов рыбы, с тем чтобы сделать возможным проведение дальнейших заседаний Научного подкомитета. Впоследствии между правительствами двух стран состоялся обмен нотами, однако дальнейшее сотрудничество оказалось невозможным.

12. Согласно позиции Соединенного Королевства, жители Фолклендских островов имеют право заниматься разведкой и добычей своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение. Соединенное Королевство ожидает от правительства Аргентины выполнения обязательств, провозглашенных в совместном коммюнике Аргентины и Соединенного Королевства от 13 сентября

2016 года, в котором было согласовано принятие соответствующих мер по устранению всех препятствий, сдерживающих экономический рост и устойчивое развитие Фолклендских (Мальвинских) островов, в том числе в областях торговли, рыбного промысла, судоходства и добычи углеводородов. Соединенное Королевство напоминает, что в этом совместном коммюнике оба правительства согласились с тем, что формула в отношении суверенитета, определенная в пункте 2 совместного заявления от 19 октября 1989 года, применима к совместному коммюнике и его последствиям (см. также п. 43 ниже). Соединенное Королевство утверждает, что в совместном коммюнике не содержится упоминаний о возобновлении переговоров о суверенитете, и вновь заявляет о необходимости участия жителей Фолклендских островов во всех обсуждениях, касающихся этого вопроса.

13. Аргентина осудила одностороннюю эксплуатацию природных ресурсов Соединенным Королевством и подтвердила свою позицию, согласно которой обеим сторонам следует воздерживаться от одностороннего изменения положения в то время, когда острова проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей, в соответствии с резолюцией 31/49 Генеральной Ассамблеи (см. также п. 50 ниже). Правительство Аргентины считает, что совместное коммюнике представляет собой «дорожную карту» — прагматичный и не имеющий обязательной силы документ, который отражает политические намерения сторон восстановить диалог по всем без исключения вопросам, касающимся Южной Атлантики, в соответствии с общей формулой в отношении суверенитета. По мнению Аргентины, предназначение коммюнике — стать основой для создания условий, способствующих возобновлению переговоров между двумя сторонами в целях урегулирования разногласий в отношении суверенитета, длительное сохранение которых является главным препятствием на пути развития островов. Аргентина выразила сожаление по поводу того, что Соединенное Королевство продолжает игнорировать свое обязательство возобновить переговоры по вопросу о суверенитете. Аргентина заявила, что, несмотря на возобновление деятельности Научного подкомитета (см. п. 9 выше), Соединенное Королевство продолжало осуществлять односторонние действия, связанные с лицензиями на рыбный промысел.

14. Вторым по величине сектором занятости в территории является сельское хозяйство. Наибольший удельный вес в секторе имеет животноводство, в первую очередь производство шерсти и мяса как для внутреннего, так и для экспортного рынков. По сообщению управляющей державы, нетронутая окружающая среда территории способствует производству мясных и шерстяных изделий исключительно высокого качества, пользующихся спросом во всем мире. Почвы от природы кислые и неплодородные, что в сочетании с ветреным и холодным океаническим климатом ограничивает возделывание сельскохозяйственных культур. Хотя основной объем сельскохозяйственной продукции импортируется, часть потребляемых в территории фруктов и овощей выращивается самостоятельно. Сельскохозяйственным сектором руководит Департамент сельского хозяйства территории, и для содействия развитию сельского хозяйства и сельскохозяйственных инноваций был разработан пятилетний план действий.

С. Туризм

15. Туризм является одним из важных секторов экономики территории. В 2019 году его прямой вклад в экономику составил 18,6 млн фунтов стерлингов, что включало в себя общую сумму расходов туристов в размере 10,8 млн фунтов стерлингов. В 2019 году сектор наземного туризма привлек 6950 путешественников, что на 22,5 процента больше, чем в 2018 году. В сезон 2019/20 годов

число пассажиров круизных лайнеров составило 72 836 человек, что на 16,5 процента больше по сравнению с предыдущим годом и является самым высоким показателем с сезона 1996/97 года (см. также п. 20 ниже).

D. Транспорт, связь и коммунальное хозяйство

16. Протяженность дорог в территории составляет приблизительно 1000 км. Кроме того, связь с населенными пунктами, расположенными на востоке, на западе и на отдаленных островах, по-прежнему обеспечивалась с помощью каботажных перевозок, регулярного паромного сообщения и местных авиалиний.

17. В соответствии с совместным заявлением Аргентины и Соединенного Королевства от 14 июля 1999 года, в котором было указано, что выполнение положений совместного заявления, а также вытекающих из него договоренностей будет отслеживаться правительствами двух стран, в 2020 году до временной приостановки в конце марта в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) выполнялись обслуживаемые авиакомпанией «ЛАТАМ» регулярные еженедельные рейсы между Пунта-Аренас, Чили, и Фолклендскими (Мальвинскими) островами, в том числе рейсы с двумя промежуточными посадками в месяц в Рио-Гальегос, расположенном на материковой части Аргентины. Как следует из состоявшегося в феврале 2001 года обмена нотами, касавшимися договоренности относительно частной авиации и навигации, санкционированы частные авиарейсы с Фолклендских (Мальвинских) островов на материковую часть Аргентины. Кроме того, разрешен ряд рейсов в целях медицинской эвакуации с Фолклендских (Мальвинских) островов на материковую часть Аргентины, в Уругвай и Чили. В соответствии с принципами, изложенными в совместном заявлении, и обменом письмами от 14 июля 1999 года «ЛАТАМ» 20 ноября 2019 года начала обслуживание второго еженедельного рейса между Фолклендскими (Мальвинскими) островами и Сан-Паулу, Бразилия, с двумя промежуточными посадками в месяц в Кордове, материковая часть Аргентины (по одной посадке в каждом направлении). Было решено ежегодно проводить двусторонние переговоры по воздушным перевозкам для обсуждения, в частности, дальнейших шагов по расширению воздушного сообщения. На момент составления настоящего доклада выполнение обоих еженедельных рейсов было приостановлено по крайней мере до 29 июня 2021 года.

18. 10 декабря 2020 года в рамках ежегодных переговоров по вопросу о воздушных перевозках между Аргентиной и Соединенным Королевством, проводимых в соответствии с договоренностями, достигнутыми в 2018 году, правительство Аргентины предложило правительству Соединенного Королевства подписать временное двустороннее соглашение об открытии новой линии воздушного сообщения, обслуживаемой аргентинскими авиакомпаниями, которая позволит возобновить прямое регулярное воздушное сообщение между материковой частью Аргентины и островами.

19. В этой связи Соединенное Королевство признает, что вопросы транспорта и иммиграции находятся в компетенции территории, и вновь заявляет, что жители Фолклендских островов должны участвовать в любом таком обсуждении.

20. В ответ на деятельность по добыче углеводородов, осуществляемую в водах, прилегающих к Фолклендским (Мальвинским) островам, президент Аргентины в феврале 2010 года издал указ 256/2010, в соответствии с которым судам требуется разрешение на заход в аргентинские порты или проход через ее воды в направлении ее портов. Правительство Аргентины напоминает, что в контексте этого указа Аргентина разрешила проход различных судов, в том числе туристических круизных судов, с заходом на Фолклендские (Мальвинские) острова и

острова Южная Георгия при том понимании, что это будет способствовать интеграции данных островов с материковой Аргентиной. В 2020 году осуществление вышеупомянутых решений продолжалось. Кроме того, члены Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и Союза южноамериканских наций ранее постановили закрыть свои порты для «судов, плавающих под незаконным флагом Мальвинских островов».

21. Со своей стороны, Соединенное Королевство в течение 2020 года продолжало считать президентский указ 256/2010 несовместимым с нормами международного права, в том числе с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, и утверждать, что в соответствии с международным правом жители Фолклендских островов вправе развивать свою экономику, в частности эксплуатировать природные ресурсы, в интересах данной территории. Соединенное Королевство продолжало подчеркивать принцип самоопределения и право жителей этих островов на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статьях 1 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, в силу которых они свободно определяют свой политический статус и беспрепятственно осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие (см. также п. 12 выше).

22. Что касается телекоммуникаций, то, по данным управляющей державы, широкополосная интернет-связь доступна 87 процентам домашних хозяйств на островах. Если говорить о коммунальных услугах, то, по данным управляющей державы, крупная ветряная электростанция удовлетворяет примерно 34 процента городских потребностей в электроэнергии, тогда как источники возобновляемой энергии, такие как ветровые турбины и панели солнечных батарей, используются для снабжения электроэнергией фермерских хозяйств, отдельных домов и населенных пунктов.

Е. Охрана окружающей среды и углеводородные ресурсы

23. Согласно управляющей державе, территория привержена делу охраны и рационального использования своей уникальной окружающей среды и дикой флоры и фауны, как об этом говорится в Рамочной программе сохранения биоразнообразия Фолклендских островов на 2016–2030 годы и других природоохранных стратегиях. Территория ежегодно выделяет средства на проведение экологических исследований и реализацию программ, направленных на содействие рациональному использованию окружающей среды и повышению биоразнообразия на островах. Кроме того, в целях предотвращения занесения инвазивных видов растений и животных и сохранения первозданной окружающей среды в территории применяются строгие меры биоконтроля. Территория также выполняет ряд экологических договоров и конвенций. Аргентина, со своей стороны, заявила, что она не согласна с распространением Соединенным Королевством действия этих договоров и конвенций на данную территорию, поскольку как сама территория, так и прилегающие к ней морские районы являются неотъемлемой частью Аргентины.

24. В коммюнике, принятом на восьмом совещании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, состоявшемся 23–26 ноября 2020 года, правительство Соединенного Королевства подтвердило свою приверженность конструктивному взаимодействию со своими заморскими территориями в интересах достижения их индивидуальных целей, согласующихся с глобальными задачами в области охраны окружающей среды, закрепленными в целях области устойчивого развития. Правительство Соединенного Королевства

и руководители заморских территорий обязались сотрудничать друг с другом в целях заключения на двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата соглашения о решительных мерах по урегулированию проблемы изменения климата в глобальном масштабе, а также в целях разработки территориальных планов действий по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, которые будут способствовать сокращению выбросов углерода в глобальном масштабе.

25. Аргентина, другие государства-члены и региональные и межправительственные организации продолжают выражать протест против шельфовой разведки углеводородов, как об этом говорится в решениях, принятых на заседаниях, проведенных в 2020 году Группой 77 и Китая и МЕРКОСУР (см. п. 50 ниже).

26. С 2013 года энергетические ведомства Аргентины принимают административные меры в отношении компаний, занимающихся несанкционированной разведкой залежей углеводородов в территории. Аргентина направила компаниям, непосредственно или косвенно участвующим в этой деятельности, письма с предупреждением о правовых последствиях (см. также п. 50 ниже). В своих письмах с предупреждениями и заявлениях для прессы, опубликованных в 2020 году, Аргентина настоятельно призвала компании и других субъектов воздерживаться от финансирования разведки и разработки углеводородов в спорном районе и от участия в этих видах деятельности, поскольку в соответствии с законодательством Аргентины такая деятельность влечет за собой принятие административных мер и преследуется в судебном порядке.

27. Соединенное Королевство продолжает доводить до Аргентины свою позицию, согласно которой в соответствии с международным правом континентальный шельф не является частью Аргентины; поддерживать право жителей островов заниматься разработкой своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах, что является неотъемлемой частью их права на самоопределение; а также отвергать применимость внутригосударственного законодательства Аргентины к каким-либо субъектам, которые занимаются на этих островах деятельностью, связанной с углеводородами. По мнению Соединенного Королевства, политически мотивированное решение предыдущих администраций Аргентины выбрать объектом атаки активы лиц, работающих на международные компании, которые занимаются связанной с углеводородами деятельностью в этом районе, и объявить деятельность этих лиц противозаконной является абсолютно неприемлемой попыткой осуществления экстерриториальной юрисдикции и не имеет под собой никаких законных оснований. Кроме того, Соединенное Королевство считает, что это решение влечет за собой опасные последствия для международной предпринимательской деятельности и принципов свободной торговли. Соединенное Королевство считает также, что вышеупомянутые письма с предупреждениями о правовых последствиях, направленные компаниям, противоречат совместному коммюнике от 13 сентября 2016 года (см. также п. 12 выше). Более того, Соединенное Королевство отвергает утверждение правительства Аргентины о том, что управление возобновляемыми и невозобновляемыми ресурсами Фолклендских островов носит односторонний характер. Соединенное Королевство поддерживает право жителей Фолклендских островов заниматься разведкой и добычей своих природных ресурсов в собственных экономических интересах как неотъемлемую часть их права на самоопределение. Соединенное Королевство отмечает также, что Аргентина осуществляет деятельность по разведке углеводородов в своих собственных территориальных водах и планирует расширить масштабы этой деятельности.

28. Со своей стороны, Аргентина подтверждает свое право принимать правовые меры в ответ на односторонние действия в спорном районе, в частности на действия, связанные с разведкой и добычей возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов и противоречащие, как было признано в рамках ряда международных форумов, резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи. Аргентина сожалеет о том, что Соединенное Королевство продолжает предпринимать односторонние действия, связанные с разведкой и добычей возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в спорном районе. Аргентина подчеркивает, что она осуществляет разведку углеводородов в неоспариваемых районах и в полном соответствии с признанными международными стандартами экологического менеджмента. Аргентина выражает озабоченность в связи с возможностью разлива нефти в окружающих острова районах с богатым биоразнообразием, в результате чего местной экосистеме может быть нанесен значительный ущерб.

V. Социальные условия

A. Общие сведения

29. Согласно управляющей державе, территория соблюдает принципы, закрепленные во Всеобщей декларации прав человека. Управляющая держава распространила на Фолклендские (Мальвинские) острова по их просьбе действие Европейской конвенции о защите прав человека и основных свобод и других международных документов в области прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка. На жителей территории также было распространено право подавать индивидуальные петиции в Европейский суд по правам человека. Кроме того, в апреле 2017 года после проведения консультаций с общественностью, которые выявили высокий уровень одобрения населением, в территории были легализованы однополые браки.

30. Согласно управляющей державе, на восьмом заседании Объединенного министерского совета Соединенное Королевство и руководители заморских территорий обязались обеспечивать политический, экономический и социальный прогресс населения территорий и его прогресс в области образования, справедливое обращение с ним и его защиту от злоупотреблений и заявили о своем общем решительном намерении продолжать содействовать соблюдению прав человека и выполнению международных обязательств в территориях. Руководители заморских территорий также подтвердили свою приверженность обеспечению в территориях наивысших возможных стандартов защиты детей и содействия их благополучию.

31. Аргентина неизменно выступает против применения Соединенным Королевством к этой территории различных упомянутых выше международных правовых документов, а также против обозначения территории как заморской территории Соединенного Королевства или любого другого аналогичного обозначения.

B. Здравоохранение

32. По данным управляющей державы, медицинские и стоматологические услуги предоставляются всем жителям бесплатно и Департамент здравоохранения и социальных услуг правительства Фолклендских (Мальвинских) островов обеспечивает оказание на этих островах первичной и вторичной медицинской

помощи и медицинских услуг на местах, а также социальное обслуживание уязвимых слоев населения. В территории есть одна больница, которая располагает современным оборудованием и врачебным, стоматологическим и средним медицинским персоналом. Ежегодно или раз в два года (в зависимости от необходимости) в территорию прибывают различные специалисты, и пациенты, нуждающиеся в лечении, которое не может быть обеспечено на этих островах, могут быть направлены в больницы, расположенные в Соединенном Королевстве, на основе взаимного соглашения между Национальной службой здравоохранения Соединенного Королевства и Департаментом.

33. Согласно информации, представленной Аргентиной, жители Фолклендских (Мальвинских) островов имеют равный и свободный доступ к государственной системе здравоохранения Аргентины.

34. Правительство Соединенного Королевства оказывало и продолжает оказывать заморским территориям постоянную поддержку на протяжении всей пандемии COVID-19. Эта поддержка включает в себя финансирование и поставку комплектов для тестирования, лабораторных расходных материалов, медицинского оборудования и предметов медицинского назначения, а также предоставление услуг специалистов в области общественного здравоохранения. Кроме того, правительство Соединенного Королевства взяло на себя обязательство поставлять в заморские территории часть закупаемых им вакцин от COVID-19. 1 февраля 2021 года в территорию было поставлено 3000 доз вакцины, разработанной Оксфордским университетом и компанией «АстраЗенека». По данным управляющей державы, оказываемая ей поддержка осуществляется в соответствии с ее неизменной приверженностью интересам народов ее заморских территорий, в результате чего на островах было зарегистрировано очень мало случаев инфицирования. Соединенное Королевство возражает против практики правительства Аргентины включать подтвержденные случаи COVID-19 на островах в национальную статистику по Аргентине: Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) принимает данные непосредственно от правительства Фолклендских (Мальвинских) островов, и на ее веб-сайте статистика по островам размещается отдельно.

35. 22 марта 2020 года в свете текущей пандемии COVID-19 Аргентина сообщила Соединенному Королевству о своей готовности сотрудничать с жителями Фолклендских (Мальвинских) островов, предложив поставлять им продовольствие, медикаменты и комплекты для тестирования на COVID-19, а также открыть гуманитарное воздушное сообщение и предоставить жителям островов доступ к медицинской помощи в Аргентине. Национальная статистика Аргентины включает подтвержденные случаи COVID-19 на островах. Согласно информации, представленной Аргентиной, в апреле 2020 года Аргентина выразила протест в связи с тем, что на веб-сайте ВОЗ статистика по COVID-19 на островах приводится отдельно, в результате чего на веб-сайте появилось упоминание о существовании спора о суверенитете над островами.

С. Социальная защита и социальное обеспечение

36. По данным управляющей державы, Постановление о пенсионном обеспечении на Фолклендских островах предусматривает обязательное внесение фиксированных ежемесячных взносов всеми работодателями и работниками в возрасте от 17 до 64 лет и возможность получения пенсии в полном объеме с 65 лет. Для оказания помощи малоимущим и инвалидам действует система социальных пособий и пенсий.

D. Образование

37. Образование в территории является бесплатным и обязательным для всех детей в возрасте от 5 до 16 лет, а в детских садах организована бесплатная дошкольная подготовка детей в возрасте от 3 лет. По данным управляющей державы, послешкольное образование, включая университетское образование, доступно для всех отвечающих установленным критериям учащихся и полностью финансируется правительством Фолклендских (Мальвинских) островов. В 2019 году на учет было поставлено 509 школьников, 28 из которых проживают в сельских районах. На островах образованием охвачено 99,6 процента всех детей школьного возраста, и двое учащихся проходят обучение на дому. В настоящее время соотношение между числом учителей и учащихся в начальных и средних школах составляет соответственно 1:10,8 и 1:8,3.

38. По информации, предоставленной Аргентиной, жители Фолклендских (Мальвинских) островов пользуются равными правами на обучение в государственных учебных заведениях Аргентины. Дополнительная информация по этому вопросу содержится в последнем докладе Генерального секретаря о предоставлении государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки.

VI. Разминирование и смежные вопросы

39. Согласно положениям Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, государства-участники обязаны снять противопехотные мины в заминированных районах в течение 10 лет после вступления Конвенции в силу, если только этот срок не продлевается в соответствии с Конвенцией.

40. В ноябре 2018 года на семнадцатом совещании государств — участников Конвенции было принято решение продлить установленный для Соединенного Королевства срок до 1 марта 2024 года. По данным управляющей державы, 14 ноября 2020 года, спустя почти 40 лет после окончания конфликта 1982 года, Соединенное Королевство выполнило свои обязательства по статье 5 Конвенции: с 2009 года было расчищено около 23 млн кв. м земель и уничтожено около 12 000 мин; финансируемая Соединенным Королевством программа разминирования с бюджетом в 44 млн фунтов стерлингов была начата в 2009 году и завершилась на три года раньше намеченного срока.

41. Аргентина сослалась на свое заявление о толковании Конвенции, сделанное при ее ратификации в 1999 году, в котором она сообщила, что, поскольку эти острова, которые являются частью ее территории, находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства, она не имеет никакого доступа к противопехотным минам, установленным на них, и не может выполнить свои обязательства по Конвенции. Четвертая Конференция государств — участников Конвенции по обзору хода ее осуществления, состоявшаяся в Осло 25–29 ноября 2019 года, удовлетворила просьбу Аргентины о продлении до 1 марта 2023 года истекшего срока действия статьи 5 Конвенции. В целях совместного завершения остающихся работ по разминированию в 2019 и 2020 годах Аргентина предложила Соединенному Королевству ряд новых временных мер в рамках формулы суверенитета. На восемнадцатом Совещании государств — участников Конвенции, состоявшемся 16–20 ноября 2020 года, представитель Аргентины заявил, что его правительство возражает против объявленного Соединенным Королевством разминирования островов, поскольку оно осуществляется в

одностороннем порядке на незаконно оккупированной территории Аргентины. Он также заявил, что его правительство не в состоянии проверить результаты деятельности по разминированию.

42. На том же заседании представитель Соединенного Королевства заявил, что его правительство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами и в этом смысле успешно выполнило свои обязательства по Конвенции. Он заявил также, что завершение программы разминирования на три года раньше установленного срока 31 марта 2024 года — это достижение, которое подчеркивает приверженность Соединенного Королевства глобальной гуманитарной деятельности, связанной с разминированием, а также его лидирующую роль в этой области.

VII. События в сфере двусторонних отношений

43. В совместном коммюнике от 13 сентября 2016 года в отношении Южной Атлантики правительства Аргентины и Соединенного Королевства в позитивном ключе договорились наладить диалог в целях укрепления сотрудничества по представляющим взаимный интерес вопросам, касающимся Южной Атлантики, и согласились с тем, что формула в отношении суверенитета, определенная в пункте 2 совместного заявления от 19 октября 1989 года ([A/44/678-S/20915](#), приложение), применима к совместному коммюнике и его последствиям.

44. В период с июня по август 2017 года Международный комитет Красного Креста (МККК) осуществлял на Фолклендских (Мальвинских) островах полевые работы в целях содействия идентификации останков аргентинских солдат, захороненных на этих островах. В декабре 2017 года МККК представил правительствам Аргентины и Соединенного Королевства 121 доклад, в которых содержались имена 88 идентифицированных солдат и результаты анализа ДНК. Правительства двух стран с удовлетворением отметили представление этих докладов и согласились с тем, что пожелания семей погибших имеют первостепенное значение. 26 марта 2018 года и 13 марта 2019 года родственники идентифицированных аргентинских солдат посетили их могилы и установили на нихменные надгробия. С декабря 2017 года были установлены личности еще нескольких погибших солдат, в результате чего общее число идентифицированных погибших достигло 115.

45. 3 сентября 2020 года Аргентина и Соединенное Королевство обменялись нотами в рамках формулы суверенитета, выразив намерение продолжать идентификацию останков захороненных в коллективной могиле солдат, личности которых не были установлены в ходе предыдущей кампании идентификации, проведенной МККК в 2017 году. В соответствии с этими нотами обе стороны вновь обратились к МККК с просьбой в очередной раз выступить в качестве нейтрального посредника при идентификации. На момент подготовки настоящего доклада дискуссии еще не были завершены.

46. С информацией по вопросам, касающимся работы Научного подкомитета Комиссии по рыболовству в Южной Атлантике и обеспечения дополнительного воздушного сообщения, можно ознакомиться соответственно в пунктах 9 и 17 выше.

VIII. Участие в деятельности международных организаций и механизмов

47. Согласно информации, предоставленной управляющей державой, правительство Фолклендских (Мальвинских) островов участвует в работе различных форумов Содружества и является членом Ассоциации заморских территорий Соединенного Королевства и Форума сотрудничества южноатлантических территорий. Кроме того, его представители участвуют — в составе делегации Соединенного Королевства — в других международных совещаниях по вопросам, затрагивающим интересы жителей этих островов, в целях выражения их мнения. Правительство Соединенного Королевства считает, что у жителей этих островов должна быть возможность самостоятельно участвовать во всех совещаниях по вопросам, затрагивающим их интересы.

48. Аргентина не является членом вышеупомянутых организаций. На основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в которых признается наличие между Аргентиной и Соединенным Королевством спора о суверенитете, Аргентина подтвердила двусторонний характер вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах и в связи с этим отвергла любые попытки обеспечить самостоятельное участие жителей этих островов.

IX. Рассмотрение вопроса в рамках межправительственных организаций и форумов

49. В 2020 году вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах рассматривался в ходе ряда виртуальных совещаний, проведенных региональными и многосторонними форумами, такими как Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) (24 сентября), Организация американских государств (ОАГ) (20 и 21 октября), МЕРКОСУР (2 июля и 16 декабря) и Группа 77 и Китая (12 ноября).

50. В решениях, принятых по итогам вышеупомянутых встреч, СЕЛАК и МЕРКОСУР вновь заявили о своей поддержке законных прав Аргентины в споре о суверенитете. Группа 77 и Китая и ОАГ вновь подтвердили, что Аргентина и Соединенное Королевство должны возобновить переговоры в целях нахождения мирного варианта урегулирования. СЕЛАК подтвердило также сохраняющуюся заинтересованность стран региона в возобновлении таких переговоров, а МЕРКОСУР вновь подтвердил региональную заинтересованность в нахождении решения затянувшегося спора о суверенитете. Как СЕЛАК, так и Группа 77 и Китая подчеркнули готовность правительства Аргентины к проведению переговоров и достижению мирного и окончательного урегулирования спора, а ОАГ приветствовала подтверждение правительством его намерения продолжать изучать все возможные пути мирного урегулирования спора и его конструктивный подход к жителям островов. Группа 77 и Китая и МЕРКОСУР признали право Аргентины принимать при полном соблюдении международного права правовые меры в отношении несанкционированной деятельности по разведке и добыче углеводородов в соответствующих районах. СЕЛАК и Группа 77 и Китая заявили, что обе стороны должны воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в положении, пока острова проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 31/49 Ассамблеи, а МЕРКОСУР заявил, что принятие односторонних мер несовместимо с договоренностями, достигнутыми в рамках Организации Объединенных Наций.

51. Соединенное Королевство не является членом вышеупомянутых организаций, за исключением ОАГ, в которой оно имеет статус наблюдателя, и не было представлено на вышеупомянутых совещаниях. Соединенное Королевство продолжает придерживаться своей позиции, заключающейся в неприятии любых указаний на то, что разведка углеводородных ресурсов равнозначна односторонним действиям с его стороны и осуществляется в нарушение резолюции [31/49](#) Генеральной Ассамблеи; поддерживает жителей островов в намерении развивать свою собственную экономику и строить свое будущее, в том числе в их решении эксплуатировать свои природные ресурсы; и отвергает любые утверждения о наращивании военного присутствия в Южной Атлантике или якобы имеющей место милитаризации этого региона. Кроме того, по мнению правительства Соединенного Королевства, ни одно из вышеупомянутых региональных заявлений или решений не отражает в полной мере ни принцип самоопределения, ни право на самоопределение, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, ни нынешнее состояние отношений между Соединенным Королевством и его заморскими территориями. Соединенное Королевство настаивало на том, что сделанные на региональном уровне заявления членов ОАГ и других субъектов, равно как и резолюции Ассамблеи, не изменяют и не умаляют обязанность государств уважать право жителей этих островов на самоопределение.

Х. Будущий статус территории

А. Позиция управляющей державы

52. Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, равно как и в принципе самоопределения и праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и в статье 1 обоих пактов о правах человека, в силу которых жители островов свободно определяют свой политический статус и свободно обеспечивают свое экономическое, социальное и культурное развитие.

53. Соединенное Королевство категорически отвергает заявления Аргентины о том, что оно занимается милитаризацией Южной Атлантики. Присутствие сил Соединенного Королевства в Южной Атлантике носит исключительно оборонительный характер, а их численность находится на уровне, необходимом для защиты Фолклендских островов от любой потенциальной угрозы. Численность сил регулярно пересматривается.

54. Соединенное Королевство полностью поддерживает законное решение жителей Фолклендских островов организовать и вести устойчивый рыбный промысел в водах, омывающих Фолклендские острова, и заниматься в них разведкой углеводородных ресурсов в полном соответствии с международным правом. Соединенное Королевство передало эту ответственность правительству Фолклендских островов и отмечает, что это правительство выдает индивидуальные передаваемые квоты, а не долгосрочные лицензии.

55. Соединенное Королевство имеет четкое представление об исторических аспектах вопроса о суверенитете над Фолклендскими островами. Британский суверенитет над Фолклендскими островами был установлен в 1765 году задолго до образования Аргентинской Республики (см. также [A/75/720](#)).

56. Соединенное Королевство сожалеет о том, что в 2020 году правительство Аргентины приняло ряд мер, которые привели к ухудшению двусторонних отношений. Эти меры включают в себя законы, устанавливающие более строгие наказания за незаконный рыбный промысел, направленные против рыболовной отрасли Фолклендских островов; акты, закрепляющие в аргентинском законодательстве содержание представлений, поданных Аргентиной в Комиссию по границам континентального шельфа в 2009 и 2016 годах; а также сделанное в июне заявление о намерении Аргентины прекратить обмен промысловыми данными с Соединенным Королевством и Фолклендскими островами. Соединенное Королевство хотело бы наладить хорошие отношения между народами Фолклендских островов и всеми странами Южной Америки и сожалеет о том, что Аргентина выступила против участия жителей Фолклендских островов в мероприятиях, проводившихся в регионе в 2020 году, а также против открытия гуманитарных рейсов с Фолклендских островов в ряд государств Южной Америки, и это в то время, как правительство Фолклендских островов выступает с инициативой спонсировать посещение островов учащимися, в том числе аргентинскими.

57. В коммюнике, принятом на восьмом заседании Объединенного министерского совета, правительство Соединенного Королевства и руководители заморских территорий вновь подтвердили свое намерение изучить пути обеспечения заморским территориям дальнейшей международной поддержки для противодействия враждебным притязаниям на суверенитет. Применительно к тем территориям с постоянным населением, которые желают этого, Соединенное Королевство будет продолжать поддерживать их просьбы об исключении из перечня самоуправляющихся территорий. Правительство Соединенного Королевства подтверждает также, что оно будет и впредь более регулярно взаимодействовать по конституционным вопросам с отдельными правительствами и представителями заморских территорий.

В. Позиция правительства Аргентины

58. Правительство Аргентины вновь заявляет о своих неотъемлемых правах на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, поскольку все они являются неотъемлемой частью ее национальной территории. Аргентина утверждает, что с момента обретения независимости от Испании Аргентина, унаследовав территории, расположенные на юге континента, включая Мальвинские острова и другие острова в Южной Атлантике, непрерывно осуществляла свои права посредством принятия законов, учреждения правовых и административных ведомств в целях укрепления своего суверенитета, содействия развитию торговли, расселения людей и открытия местного административного органа. В 1820 году полковник военно-морского флота Аргентины Дэвид Джуэтт официально взял под контроль острова от имени Соединенных провинций Рио-де-ла-Плата. Кульминацией стало издание 10 января 1829 года указа о создании гражданской и военной комендатуры Мальвинских островов с назначением Лунса Вернета на должность командующего (см. также [A/74/889](#) и [A/75/576](#)).

59. Правительство Аргентины особо отмечает, что 3 января 1833 года Соединенное Королевство нарушило целостность территории Аргентины и незаконно оккупировало эти острова, силой изгнав как население, так и законные аргентинские власти, которые уже там обосновались. Правительство Аргентины незамедлительно выразило протест против этого незаконного акта применения силы и так и не смирилось с ним. С того момента эти острова являются предметом спора о суверенитете между двумя странами, наличие которого было признано

в резолюции [2065 \(XX\)](#) Генеральной Ассамблеи, а также рядом региональных и многосторонних форумов.

60. Правительство Аргентины подчеркивает, что в ее Конституции провозглашена постоянная и неизменная цель — восстановить полный суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами в соответствии с принципами международного права и на условиях уважения образа жизни их жителей. В 2020 году Конгресс Аргентины единогласно принял два закона, подтверждающих суверенные права Аргентины. Во-первых, для разработки среднесрочных и долгосрочных государственных стратегий мирного урегулирования спора о суверенитете был создан Национальный совет по делам Мальвинских островов, островов Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов и островных территорий. Во-вторых, была проведена окончательная демаркация внешней границы аргентинского континентального шельфа в соответствии с рекомендациями Комиссии по границам континентального шельфа, сделанными в ответ на представление, поданное Аргентиной 21 апреля 2009 года (см. также [A/75/695](#)).

61. Аргентина вновь заявляет, что принцип самоопределения народов не применим в случае Мальвинских островов. О применимости этого принципа в случае островов не говорится ни в резолюциях Генеральной Ассамблеи, ни в резолюциях Специального комитета. Более того, в 1985 году Ассамблея дважды недвусмысленно отвергла предложения Соединенного Королевства о включении вопроса о самоопределении в проект резолюции по вопросу о Мальвинских островах.

62. В своем выступлении в Генеральной Ассамблее 22 сентября 2020 года президент Аргентины Альберто Фернандес подтвердил законные и не имеющие срока давности суверенные права своего правительства на Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы и напомнил о том, что в 2020 году исполнится пятьдесят пять лет с момента принятия Генеральной Ассамблеей резолюции [2065 \(XX\)](#) — первой резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Мальвинских островах, в которой Аргентине и Соединенному Королевству было предложено провести переговоры, которые позволили бы достичь мирного и окончательного решения спора о суверенитете (см. [A/75/PV.5](#)).

63. Аргентина неизменно отвергает односторонние действия по разведке и разработке возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в незаконно оккупированных аргентинских морских районах, которые, наряду с продолжающимся британским военным присутствием в Южной Атлантике, совершаются в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, в первую очередь резолюции [31/49](#) Генеральной Ассамблеи, и вызывают озабоченность и неприятие со стороны международного сообщества. Аргентина сожалеет о том, что в 2020 году Соединенное Королевство продлило срок действия долгосрочных лицензий на рыбный промысел (как было объявлено 18 января 2021 года), что осложнило дальнейшее сотрудничество в области рыболовства (см. также п. 11 выше), и что участие жителей островов в событиях в регионе было использовано для пропаганды предполагаемого права на самоопределение. Аргентина подчеркивает, что в 2020 году она дала разрешение на выполнение гуманитарных полетов на острова и с островов и что те полеты, которые не были санкционированы, были связаны с незаконным рыбным промыслом в аргентинских водах.

64. В 2020 году правительство Аргентины просило Генерального секретаря возобновить усилия по оказанию помощи сторонам в поиске путей скорейшего

мирного урегулирования спора в рамках миссии добрых услуг, возложенной на него Генеральной Ассамблеей в ряде резолюций, начиная с резолюции 37/9, которая получила дополнительную поддержку со стороны Специального комитета, отраженную в его ежегодных резолюциях по вопросу о Мальвинских островах. Однако, несмотря на готовность правительства Аргентины к диалогу и призывы международного сообщества, Соединенное Королевство отказывается возобновить переговоры о суверенитете.

XI. Рассмотрение вопроса Организацией Объединенных Наций

A. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

65. Основная сессия Специального комитета 2020 года не состоялась из-за пандемии COVID-19. Вместо этого Комитет в соответствии с решением 74/544 Генеральной Ассамблеи и ее последующими решениями 74/555, 74/558 и 74/561 вел работу своей основной сессии по переписке и рассматривал предложения, используя процедуру молчания.

66. 30 июля 2020 года Председатель передал членам для рассмотрения посредством процедуры молчания доклад Специального комитета, который включал проект резолюции, озаглавленный «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», который был представлен Боливией (Многонациональным Государством), Венесуэлой (Боливарианской Республикой), Кубой, Никарагуа, Чили и Эквадором.

67. 5 августа 2020 года Специальный комитет консенсусом принял данный проект резолюции, используя процедуру молчания, и включил его в свой ежегодный доклад ([A/75/23](#), п. 51). В этой резолюции Специальный комитет еще раз заявил о том, что единственный способ положить конец особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах заключается в мирном разрешении спора о суверенитете между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства путем переговоров.

B. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

68. На 2-м–8-м заседаниях Четвертого комитета, состоявшихся в рамках семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи 14–16, 20, 22 и 23 октября и 3 ноября 2020 года, в ходе общих прений по пунктам 50–61 повестки дня, делегации Антигуа и Барбуды, Аргентины, Бразилии, Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Испании, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Мексики (также от имени СЕЛАК), Никарагуа (также от имени Системы центральноамериканской интеграции (СЦАИ)), Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Соединенного Королевства, Тимора-Лешти, Уругвая (также от имени МЕРКОСУР), Чили и Эквадора рассмотрели вопрос о Фолклендских (Мальвинских островах) (см. [A/C.4/75/SR.2](#), [A/C.4/75/SR.3](#), [A/C.4/75/SR.4](#), [A/C.4/75/SR.5](#), [A/C.4/75/SR.6](#), [A/C.4/75/SR.7](#) и [A/C.4/75/SR.8](#)).

69. На 2-м заседании, состоявшемся 14 октября, представитель Мексики, выступая от имени СЕЛАК, решительно поддержал законные права Аргентины в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия

и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, сославшись на решение, которое было принято на прошедшей в 2017 году встрече на высшем уровне стран — членов СЕЛАК и в котором СЕЛАК вновь заявило о своей заинтересованности в возобновлении переговоров между двумя государствами и обратилось к Генеральному секретарю с просьбой, в частности, возобновить усилия по выполнению миссии добрых услуг. Он также вновь заявил о важности соблюдения резолюции 31/49, в которой Генеральная Ассамблея призвала обе стороны воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в сложившейся ситуации, и особо отметил полную готовность правительства Аргентины к созданию механизмов для возобновления диалога, направленного на достижение мирного и окончательного урегулирования спора о суверенитете. Представитель Уругвая, выступая от имени МЕРКОСУР, отметил, что после принятия в 1965 году резолюции 2065 (XX) Ассамблея и Специальный комитет признали, что вопрос островов является предметом спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством и что единственный способ положить конец этому особому и конкретному проявлению колониализма заключается в мирном разрешении спора между двумя сторонами путем переговоров, и сослался на совместное коммюнике МЕРКОСУР, принятое в июле 2020 года. Представитель Никарагуа, выступая от имени СЦАИ, также выразил решительную поддержку законных прав Аргентины в указанном споре о суверенитете и настоятельно призвал правительства двух стран возобновить переговоры и соблюдать положения резолюции 31/49 Ассамблеи (см. также раздел IX выше).

70. На том же заседании представительница Аргентины заявила, что спустя 55 лет после принятия резолюции 2065 (XX), в которой Генеральная Ассамблея прямо признала существование спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством, Соединенное Королевство продолжает игнорировать призыв Ассамблеи и что в связи с этим Аргентина просила Генерального секретаря возобновить усилия по выполнению миссии добрых услуг, возложенной на него в соответствии с резолюцией 37/9 Ассамблеи. Она заявила, что принцип самоопределения не распространяется на жителей Мальвинских островов, которые не находятся под игом какой-либо колониальной державы, не подчиняются ей и не эксплуатируются ею. Она заявила также, что Аргентина не имеет ничего против жителей островов; обязательство ее правительства уважать их образ жизни и интересы было закреплено в Конституции ее страны. Она заявила далее, что Аргентина не может согласиться с продолжением односторонних действий Соединенного Королевства в спорном районе, включая незаконную эксплуатацию возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов и сохранение военной базы неоправданных масштабов, а также проведение, вопреки резолюции 41/11 Ассамблеи, военных учений, которые лишь нагнетают напряженность в регионе. Она призвала Соединенное Королевство встать на путь международного права, дипломатии и многосторонности и вернуться за стол переговоров, что позволило бы двум правительствам сообща найти наилучший способ положить конец этому чрезмерно затянувшемуся спору (см. A/C.4/75/SR.2).

71. На 3-м заседании, состоявшемся 15 октября, представитель Соединенного Королевства заявил, что взаимоотношения между Соединенным Королевством и его заморскими территориями отвечают духу времени и основаны на партнерстве, общих ценностях и праве жителей каждой территории решать, останутся ли они британскими подданными. Он заявил, что обязанность правительства его страны заключается в обеспечении безопасности территорий и их народов и благого управления и что, как предполагается, действия правительств территорий должны отвечать тем же высоким стандартам, что и действия правительства

Соединенного Королевства, в деле поддержания верховенства права, уважения прав человека и проявления добросовестности в общественной жизни, предоставления эффективных государственных услуг и создания сильных и успешных общин. Он отметил, что правительства Соединенного Королевства и его заморских территорий согласны с тем, что заморские территории являются внутренне самоуправляемыми при условии, что Соединенное Королевство лишь сохраняет за собой полномочия, позволяющие ему выполнять свои обязательства по международному праву. Хотя правительство Соединенного Королевства будет выполнять все обязанности суверенной державы, с точки зрения его конституционных отношений его цель заключается в том, чтобы территории были внутренне самоуправляющимися. Он заявил также, что Объединенный министерский совет проводит ежегодные заседания для отслеживания выполнения и продвижения коллективных приоритетов.

72. Он заявил далее, что Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, равно как и в праве жителей Фолклендских островов на самоопределение, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций и в статьях 1 обоих пактов о правах человека, в силу которого они свободно определяют свой политический статус и свободно обеспечивают свое экономическое, социальное и культурное развитие. Он заявил, что Соединенное Королевство по-прежнему решительно поддерживает право жителей островов самостоятельно определять свое будущее и что, следовательно, любой диалог по вопросу о суверенитете возможен только в том случае, если жители островов пожелают этого. Результаты проведенного в 2013 году референдума, в ходе которого 99,8 процента голосовавших высказались за сохранение нынешнего статуса Фолклендских островов в качестве заморской территории Соединенного Королевства, четко свидетельствуют о том, что жители островов не хотят диалога о суверенитете, и это следует уважать (см. [A/C.4/75/SR.3](#)).

73. Помимо этого, представители Аргентины и Соединенного Королевства, выступая в порядке осуществления права на ответ в ходе обсуждений в Четвертом комитете, несколько раз подтвердили позиции правительств своих стран (см. [A/C.4/75/SR.2](#), [A/C.4/75/SR.3](#), [A/C.4/75/SR.4](#), [A/C.4/75/SR.5](#), [A/C.4/75/SR.6](#), [A/C.4/75/SR.7](#), [A/C.4/75/SR.8](#) и [A/C.4/75/SR.9](#)).

С. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей

74. В своей резолюции [58/316](#) Генеральная Ассамблея постановила оставить пункт, озаглавленный «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах», в повестке дня для рассмотрения по поступлении уведомления от одного из государств-членов. На дату выпуска настоящего рабочего документа Ассамблея не получила ни одного такого уведомления.